

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2020/203572]

9 AUGUSTUS 2020. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 september 2013 ter vaststelling van een specifieke tegemoetkoming in de kostprijs van contraceptiva voor vrouwen, jonger dan 25 jaar, teneinde noodanticonceptie financieel toegankelijker te maken voor vrouwen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 8, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 september 2013 ter vaststelling van een specifieke tegemoetkoming in de kostprijs van contraceptiva voor vrouwen, jonger dan 25 jaar, wordt vervangen door wat volgt:

“Bij een niet-voorschriftplichtig anticonceptivum dat zonder voorschrift afgeleverd wordt in open officina past de apotheker ten opzichte van de rechthebbende de derdebetalersregeling toe.”.

Art. 3. De Koning kan de bij artikel 2 vervangen bepaling wijzigen, opheffen of vervangen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 augustus 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van Volksvertegenwoordigers www.dekamer.be

Stukken: doc 55 1057

Intergraal Verslag: 16 juli 2020

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2020/203572]

9 AOUT 2020. — Loi modifiant l'arrêté royal du 16 septembre 2013 fixant une intervention spécifique dans le coût des contraceptifs pour les femmes n'ayant pas atteint l'âge de 25 ans afin d'accroître l'accessibilité financière des femmes ayant recours à la contraception d'urgence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. L'article 8, alinéa 2, de l'arrêté royal du 16 septembre 2013 fixant une intervention spécifique dans le coût des contraceptifs pour les femmes n'ayant pas atteint l'âge de 25 ans, est remplacé par ce qui suit:

« Dans le cas où il s'agit d'un contraceptif pour lequel une prescription n'est pas exigée et lorsqu'il est délivré sans prescription par une officine publique, le pharmacien applique le tiers payant au bénéficiaire. ».

Art. 3. Le Roi peut modifier, abroger ou remplacer la disposition remplacée par l'article 2.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 août 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des affaires sociales,
M. DE BLOCK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : 55-1057

Compte rendu intégral : 16 juillet 2020

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2020/31273]

22 AUGUSTUS 2020. — Koninklijk besluit tot wijziging van wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit beoogt een verlenging door te voeren tot en met 31 december 2020 van de bestaande tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht voor wat betreft de zelfstandigen waarvan de activiteit gevisieerd blijft door de ministeriele besluiten houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, en tot en met 31 oktober 2020 voor wat betreft de bestaande tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart.

De tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart maakt momenteel deel uit van een evaluatie door het Algemeen Beheerscomité voor het Sociaal Statuut der Zelfstandigen. Na deze evaluatie behoort een verlenging, al dan niet in aangepaste vorm, van deze tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart na 31 oktober 2020 tot de mogelijkheden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2020/31273]

22 AOUT 2020. — Arrêté royal modifiant la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal vise à prolonger jusqu'au 31 décembre 2020 la mesure temporaire de crise de droit passerelle existante en ce qui concerne les travailleurs indépendants dont l'activité reste visée par les arrêtés ministériels portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, et jusqu'au 31 octobre 2020 en ce qui concerne la mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise existante.

La mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise fait actuellement l'objet d'une évaluation par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants. Après cette évaluation, une prolongation de cette mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise après le 31 octobre 2020, sous une forme adaptée ou non, fait partie des possibilités.

De verlenging van de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht beoogt de verlenging tot 31 december 2020 van de toekenning van een vervangingsinkomen ten belope van een maandelijks bedrag van 1.291,69 euro (1.614,10 euro indien gezinslast) aan de volgende zelfstandigen:

- Zelfstandigen die hun activiteit geheel of gedeeltelijk moeten onderbreken vanwege sluitingen en beperkingen opgelegd in het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en de daaropvolgende besluiten en in het bijzonder het ministerieel besluit van 30 juni 2020 (hierna genoemd de COVID-19-besluiten). Het gaat dus over de sectoren die nog gesloten blijven na de vierde fase van de heropstart, of
- De zelfstandigen waarvan de activiteit hoofdzakelijk afhangt van de hierboven bedoelde activiteiten en sectoren.

Daarnaast wordt de tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart verlengd tot 31 oktober 2020. Net zoals de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht, betreft het de toekenning van een vervangingsinkomen ten belope van een maandelijks bedrag van 1.291,69 euro (1.614,10 euro indien gezinslast). Hieronder worden de voorwaarden nogmaals in herinnering gebracht:

1° Actief zijn in een van de sectoren die het voorwerp uitmaakten van de sluitingsmaatregelen opgelegd door de COVID-19-besluiten gedurende minstens één volledige kalendermaand (reeds vanaf einde maart tot minstens begin mei),

2° Slechts vanaf 4 mei 2020 (of later), hun activiteit opnieuw hebben kunnen heropstarten zonder andere beperkingen dan de regels inzake social distancing. Het gaat hierbij onder meer om de volgende sectoren:

- De horeca
- Non-food detailhandel (met uitzondering van doe-het-zelf-zaken en tuincentra die al in april zijn heropend en de dagbladhandels die ook reeds open waren in april)
- De markten
- Kappers en schoonheidsspecialisten

3° Voor het kwartaal voorafgaand aan de maand waarvoor de aanvraag gedaan wordt, een daling van ten minste 10% van de omzet of van de bestellingen ondervinden ten opzichte van hetzelfde kwartaal van het voorgaande jaar (voor de maand juni gaat het om het kwartaal van de maand waarop de aanvraag betrekking heeft). Deze voorwaarde zal voor zelfstandigen die minder dan een jaar actief zijn soepel toegepast worden. Zij beschikken immers nog niet over dit referentiekwartaal en zullen de vermindering moeten kunnen aantonen aan de hand van het eerste volledige kwartaal van de activiteit (bijvoorbeeld wanneer men zijn zelfstandige activiteit pas opgestart heeft in september 2019) of de eerste volledige kalendermaanden van de activiteit (indien men bijvoorbeeld pas op 20 februari zijn activiteit opgestart heeft en er geen volledig kwartaal de aanvraag voorafgaat);

4° Voor de desbetreffende maand geen uitkering in het kader van de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht genieten op basis een andere bepaling in de wet van 23 maart 2020.

In het advies 67.916/1/V van 7 augustus 2020 heeft de Raad van State de bemerking gemaakt onder de punten 5.1 t.e.m. 5.4 dat duidelijk dient verantwoord te worden waarom de maatregel bedoeld in artikel 4bis, § 1, van de wet van 23 maart 2020 niet wordt verlengd, in tegenstelling tot de maatregel bedoeld in artikel 4bis, § 2, van dezelfde wet en dit in het licht van het gelijkheidsbeginsel.

Het essentiële verschil tussen artikel 4bis, § 1, en 4bis § 2, bestaat erin dat artikel 4bis, § 1, de zelfstandigen beoogt die activiteiten uitoefenen die niet uitdrukkelijk verboden/beperkt werden door de COVID-19-besluiten, maar die wel de facto de gevolgen ondervinden van de COVID-19-crisis. In de periode van algemene lockdown was deze bescherming nodig om ook deze zelfstandigen te beschermen tegen de secundaire gevolgen van de crisis. Vanaf 4 mei werd overgegaan tot een stapsgewijze uitrol van de exit-strategie. In dit kader werd eveneens artikel 4bis § 1, verlengd tot en met 31 augustus 2020 door het koninklijk besluit nr. 41 van 26 juni 2020 tot wijziging van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen om deze zelfstandigen verder te beschermen. Evenwel kunnen de gevende activiteiten na augustus 2020 op een normale manier plaatsvinden zonder daarbij andere nadelen te ondervinden in vergelijking met gelijk welke andere zelfstandige activiteit die kan uitgeoefend worden tijdens deze COVID-19-crisis. Zij die toch nog onder een beperking vallen naar aanleiding van een beslissing van de Nationale veiligheidsraad zullen een beroep kunnen doen op de maatregel bedoeld in artikel 4bis, § 2. Dit laatste geldt tevens voor de sectoren of activiteiten die afhangen van deze verboden of beperkte activiteiten. Gelet op de genomen maatregelen tijdens de Nationale Veiligheidsraad van 27 juli 2020, is het duidelijk dat opnieuw een groot aantal activiteiten onder deze verplichte, gehele of gedeeltelijke, sluiting vallen en aldus nog steeds de tijdelijke crisismaatregel

La prolongation de la mesure temporaire de crise de droit passerelle vise à prolonger jusqu'au 31 décembre 2020 l'octroi d'un revenu de remplacement d'un montant mensuel de 1.291,69 euros (1.614,10 euros si charge de famille) aux travailleurs indépendants suivants :

- Les travailleurs indépendants forcés d'interrompre totalement ou partiellement leur activité en raison des fermetures et interdictions visées dans l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 et les arrêtés successifs et notamment l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 (ci-après dénommés les décrets COVID-19). Les secteurs concernés sont donc ceux qui restent fermés après la quatrième phase de la reprise, ou
- Les travailleurs indépendants dont l'activité est liée principalement à des activités et des secteurs mentionnés ci-dessus.

En outre, la mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise est prolongée jusqu'au 31 octobre 2020. Comme la mesure temporaire de crise de droit passerelle, elle concerne l'octroi d'un revenu de remplacement d'un montant mensuel de 1.291,69 euros (1.614,10 euros si charge de famille). Les conditions sont réitérées ci-dessous :

1° Être actif dans un des secteurs qui ont fait l'objet de mesures de fermeture sur base des arrêtés COVID-19 durant au moins un mois civil complet (déjà dès fin mars jusqu'à au moins début mai),

2° N'avoir pu redémarrer leur activité qu'à partir du 4 mai 2020 (ou plus tard), sans autres restrictions que celles qui sont liées à la distanciation sociale. Il s'agira notamment des secteurs suivants :

- L'horeca
- Commerce de détails non alimentaires (hormis les magasins de bricolage et de jardinage déjà réouverts en avril et les librairies également ouvertes en avril)
- Les marchés
- Coiffeurs et esthéticiens

3° Pour le trimestre qui précède le mois concerné par la demande, connaître une baisse d'au moins 10% du chiffre d'affaires ou des commandes par rapport au même trimestre de l'année précédente (pour le mois de juin, il s'agit du trimestre du mois auquel la demande se rapporte). Cette condition sera appliquée de manière souple aux travailleurs indépendants qui sont actifs depuis moins d'un an. Ils n'ont en effet pas encore ce trimestre de référence et devront être en mesure de démontrer la baisse par rapport à leur premier trimestre complet de l'activité (par exemple, s'ils ont commencé leur activité indépendante uniquement en septembre 2019) ou aux premiers mois civils complets de l'activité (si par exemple, il n'ont commencé leur activité que le 20 février et qu'il n'y a pas de trimestre complet qui précède celui de la demande);

4° Ne pas bénéficier pour le mois en question d'une prestation dans le cadre de la mesure temporaire de crise de droit passerelle sur la base d'une autre disposition de la loi du 23 mars 2020.

Dans son avis 67.916/1/V du 7 août 2020, le Conseil d'État a fait l'observation aux points 5.1 à 5.4 selon laquelle il doit être clairement justifié pourquoi la mesure visée à l'article 4bis, § 1^{er}, de la loi du 23 mars 2020 n'est pas prolongée, par opposition à la mesure visée à l'article 4bis, § 2, de la même loi et ce au regard du principe d'égalité.

La différence essentielle entre l'article 4bis § 1^{er}, et 4bis § 2, est que l'article 4bis, § 1^{er}, vise les travailleurs indépendants qui exercent des activités qui n'étaient pas explicitement interdites/limitées par les arrêtés COVID-19, mais qui sont de facto touchées par la crise COVID-19. Pendant la période de déconfinement générale, cette protection était nécessaire pour protéger également ces travailleurs indépendants contre les effets secondaires de la crise. Un déploiement progressif de la stratégie de sortie a commencé le 4 mai. Dans ce cadre, l'article 4bis, § 1^{er}, a également été prolongé jusqu'au 31 août 2020 par l'arrêté royal n° 41 modifiant la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant des mesures temporaires dans le cadre COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants, pour protéger ces travailleurs indépendants. Toutefois, après août 2020, les activités susmentionnées pourront se dérouler normalement sans subir d'autres inconvénients par rapport à toute autre activité indépendante pouvant être exercée pendant cette crise COVID-19. Ceux qui tombent encore sous le coup d'une restriction à la suite d'une décision du Conseil national de sécurité pourront invoquer la mesure visée à l'article 4bis, § 2. Cette dernière s'applique également aux secteurs ou activités qui sont liées à ces activités interdites ou restreintes. Au vu des mesures prises lors du Conseil national de sécurité du 27 juillet 2020, il est clair qu'un grand nombre d'activités relèveront à nouveau de cette fermeture obligatoire, totale ou partielle, et pourront donc encore bénéficier de la mesure temporaire de crise de droit passerelle. La notion de "dépendance à l'égard de ces activités" s'applique aux

overbruggingsrecht zullen kunnen genieten. De notie 'afhankelijk zijn van deze activiteiten' komt tegemoet aan de zelfstandigen die buiten de uitdrukkelijk verboden of beperkte activiteiten vallen, maar in sterke mate afhankelijk zijn van deze laatste.

Een fase van geleidelijke heropstart impliceert bovendien dat bepaalde steunmaatregelen afgebouwd worden, te meer daar de activiteiten die niet uitdrukkelijk verboden of beperkt worden, niet in dezelfde mate nadelen ondervinden van de COVID-19-crisis. De strengere voorwaarden vanaf 1 juli 2020 voor de maatregel onder artikel 4bis, § 1, hebben eveneens tot gevolg gehad dat het aantal gevallen die een beroep kunnen doen op deze maatregel sterk gereduceerd is. Dit alles dient bekeken te worden in het licht van de stopzetting van dit luik vanaf 1 september 2020.

Wat betreft de bemerking van de Raad van State in hetzelfde advies, onder 6.1 en 6.2, met betrekking tot de bijkomende maatregelen die thans zijn vervat in de politieverordening van de gouverneur van de provincie Antwerpen van 5 augustus 2020 'betreffende aanvullende maatregelen in de strijd tegen het coronavirus COVID-19', is de bepaling in de wet van 23 maart 2020 duidelijk. Ook de aanvullende regionale lockdownmaatregelen vallen onder de maatregel van artikel 4bis, § 2, dat "de zelfstandigen die gedwongen worden hun activiteiten gedeeltelijk of volledig te onderbreken en voor zover hun activiteiten rechtstreeks behoren tot de activiteiten zoals bedoeld in het ministerieel besluit van 23 maart 2020 en elk ander later ministerieel besluit houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken" beoogt. Hieruit volgt minstens impliciet dat alle bepalingen die een activiteit beperken of verbieden in het kader van de COVID-19-crisis, aanleiding kunnen geven tot de toepassing van deze maatregel. Aangezien artikelen 9 en 23 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, duidelijk de mogelijkheid geven aan de lokale overheden om aanvullende (preventieve) maatregelen te nemen, moeten deze aanvullende maatregelen dan ook als voldoende grond beschouwd te worden voor de toekenning van de maatregel overeenkomstig artikel 4bis, § 2, van de wet van 23 maart 2020.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1 voert enkele technische aanpassingen door in artikel 6 van de wet van 23 maart 2020.

Eenzijds verlengt paragraaf 1 de basisvoorwaarden van de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht tot en met 31 december 2020.

Paragraaf 2 van hetzelfde artikel vervangt in artikel 6, § 1, de bepalingen onder 5° en 6°.

Onder 5° wordt de maatregel bedoeld in artikel 4bis, § 1, van de wet van 23 maart 2020, niet meer verlengd na 31 augustus 2020, maar wordt enkel de maatregel bedoeld in artikel 4bis, §§ 2, 3, 4 en 5, van diezelfde wet verlengd tot en met 31 december 2020. Onder 6° wordt de tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart bedoeld in artikel 4ter, van diezelfde wet, verlengd tot en met 31 oktober 2020.

Artikel 2 bepaalt dat het koninklijk besluit in werking treedt op 1 september 2020.

Artikel 3 bepaalt dat de minister van Sociale Zaken en de minister van Zelfstandigen belast zijn met uitvoering van dit besluit.

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,
D. DUCARME

22 AUGUSTUS 2020. — Koninklijk besluit tot wijziging van wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen, artikel 6, § 2, eerste lid van de wet van 23 maart 2020;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het Sociaal Statuut der Zelfstandigen, gegeven op 28 juli 2020;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juli 2020

indépendants qui ne font pas partie des activités explicitement interdites ou limitées, mais qui en dépendent dans une large mesure.

En outre, une phase de reprise progressive implique que certaines mesures d'aide seront progressivement supprimées, d'autant plus que les activités qui ne sont pas explicitement interdites ou limitées ne sont pas touchées dans la même mesure par la crise COVID-19. Les conditions plus strictes à compter du 1^{er} juillet 2020 pour la mesure prévue à l'article 4 bis, § 1^{er}, ont également eu pour effet de réduire considérablement le nombre de cas pouvant bénéficier de cette mesure. Tout cela doit être considéré à la lumière de l'arrêt de ce volet à partir du 1^{er} septembre 2020.

En ce qui concerne la remarque du Conseil d'État dans le même avis, sous 6.1 et 6.2, concernant les mesures complémentaires actuellement contenues dans le règlement de police du gouverneur de la province d'Anvers du 5 août 2020 'betreffende aanvullende maatregelen in de strijd tegen het coronavirus COVID-19', la disposition de la loi du 23 mars 2020 est claire. En effet, les mesures régionales supplémentaires de confinement relèvent également de la mesure de l'article 4bis, § 2, qui vise « les travailleurs indépendants qui sont forcés d'interrompre partiellement ou totalement leurs activités et pour autant que leurs activités soient visées par l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 et par tout autre arrêté ministériel ultérieur portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 ». Il s'ensuit, au moins implicitement, que toute disposition limitant ou interdisant une activité dans le cadre de la crise COVID-19 peut donner lieu à l'application de cette mesure. Comme les articles 9 et 23 de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 permettent clairement aux autorités locales de prendre des mesures (préventives) supplémentaires, ces mesures supplémentaires doivent donc être considérées comme des motifs suffisants pour accorder la mesure conformément à l'article 4bis, § 2, de la loi du 23 mars 2020.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

L'article 1 apporte quelques adaptations techniques à l'article 6 de la loi du 23 mars 2020.

D'une part, le paragraphe 1^{er} prolonge les conditions de base de la mesure temporaire de crise de droit passerelle jusqu'au 31 décembre 2020.

Le paragraphe 2 du même article remplace, à l'article 6, § 1^{er}, les dispositions 5° et 6°.

En vertu du 5°, la mesure visée à l'article 4bis, § 1^{er}, de la loi du 23 mars 2020 n'est plus prolongée au-delà du 31 août 2020, mais seule la mesure visée à l'article 4bis, §§ 2, 3, 4 et 5, de la même loi est prolongée jusqu'au 31 décembre 2020. En vertu du 6°, la mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise visée à l'article 4ter, de la même loi est prolongée jusqu'au 31 octobre 2020.

L'article 2 détermine que l'arrêté royal entre en vigueur le 1^{er} septembre 2020.

L'article 3 détermine que le ministre des Affaires Sociales et le ministre des Indépendants sont chargés de l'exécution de cet arrêté.

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,
D. DUCARME

22 AOÛT 2020. — Arrêté royal modifiant la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants, l'article 6, § 2, premier alinéa, de la loi du 23 mars 2020;

Vu l'avis du Comité général de Gestion pour le Statut social des Travailleurs indépendants, donné le 28 juillet 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 juillet 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 31 juli 2020;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gezien de hoogdringendheid die gemotiveerd wordt door de Covid-19-pandemie;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de Covid-19-pandemie;

Gelet op het advies nr. 67.916/1/V van de Raad van State, gegeven op 7 augustus 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het coronavirus COVID-19 zich nog steeds verspreidt op wereldschaal en er meer specifiek op het Europese grondgebied opnieuw regionale uitbraken zijn, en dringende maatregelen worden genomen om het risico voor de volksgezondheid te beperken;

Gelet op het feit dat er nog steeds zelfstandigen zijn die gedwongen zijn om hun zelfstandige activiteit geheel of gedeeltelijk te blijven onderbreken en dit vanwege de sluitingen en de beperkingen opgelegd in het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en de daaropvolgende besluiten (het gaat over de ondernemingen in de sectoren die nog gesloten blijven na de vierde fase van de heropstart of de sectoren waarvan de activiteit hoofdzakelijk afhangt van de hiervoor bedoelde sectoren), wordt de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht verlengd tot en met 31 december 2020;

Gelet op het feit dat de zelfstandigen in sectoren die zwaar getroffen werden door de maatregelen genomen door de overheid en die hun zelfstandige activiteit in de periode van mei tot augustus 2020 opnieuw mochten opstarten, nog steeds extra ondersteuning nodig hebben, wordt de tijdelijke maatregel overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart verlengd tot en met 31 oktober 2020;

Gelet op het feit dat de sociale-verzekeringsfondsen en de administratie de zelfstandigen zeer snel moeten kunnen informeren over de aangenomen maatregelen en zeer snel de nodige beslissingen over het overbruggingsrecht moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. In artikel 6, § 1, 2^o, en 4^o van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 41 van 26 juni 2020, worden de woorden "31 augustus 2020" telkens vervangen door de woorden "31 december 2020".

§ 2. In hetzelfde artikel 6, §1 worden de bepalingen onder 5^o en 6^o vervangen als volgt:

" 5^o Artikel 4bis, § 1 is van toepassing op alle gedwongen onderbrekingen overeenkomstig artikel 4, 3^o, van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen, die plaatsvinden naar aanleiding van COVID-19 en zich situeren in de periode van 1 juli 2020 tot en met 31 augustus 2020.

Artikel 4bis, §§ 2, 3, 4 en 5 is van toepassing op alle gedwongen onderbrekingen overeenkomstig artikel 4, 3^o, van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen, die plaatsvinden naar aanleiding van COVID-19 en zich situeren in de periode van 1 juli 2020 tot en met 31 december 2020.

6^o Artikel 4ter is van toepassing op elke heropstart ten gevolge van de opheffing van de beperkingen of het verbod op hun activiteit in het kader van COVID-19 overeenkomstig het ministerieel besluit van 23 maart 2020 en elk ander later ministerieel besluit houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en die voldoet aan de cumulatieve voorwaarden in artikel 4ter gedurende de periode van 1 juni 2020 tot en met 31 oktober 2020."

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 juillet 2020;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, vu l'urgence motivée par la pandémie Covid-19;

Vu l'urgence motivée par la pandémie Covid-19 :

Vu l'avis n° 67.916/1/V du Conseil d'Etat, donné le 7 août 2020, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence motivée par le fait que le coronavirus COVID-19 se propage encore à l'échelle mondiale et qu'il y a à nouveau, de manière plus spécifique sur le territoire européen, des foyers de l'épidémie, et que des mesures urgentes sont prises pour réduire le risque pour la santé publique ;

Vu le fait qu'il y a encore des travailleurs indépendants qui sont forcés de continuer à interrompre totalement ou partiellement leur activité indépendante en raison des fermetures et interdictions visées dans l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 et dans les arrêtés successifs (il s'agit en l'occurrence des entreprises dans les secteurs encore fermés au-delà de la phase 4 du déconfinement ou des secteurs dont l'activité dépend principalement des secteurs mentionnés ci-avant), la mesure temporaire de crise de droit passerelle est prolongée jusqu'au 31 décembre 2020 inclus;

Vu le fait que les travailleurs indépendants des secteurs qui ont été gravement touchés par les mesures prises par le gouvernement et qui ont été autorisés à reprendre leur activité indépendante entre mai et août 2020 ont encore besoin d'un soutien supplémentaire, la mesure temporaire de droit passerelle de soutien à la reprise est prolongée jusqu'au 31 octobre 2020 inclus;

Vu le fait que les caisses d'assurances sociales et l'administration doivent pouvoir informer très rapidement les indépendants des mesures adoptées et doivent pouvoir très rapidement prendre les décisions nécessaires concernant le droit passerelle.

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er} Dans l'article 6, § 1^{er}, 2^o et 4^o de la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal n° 41 du 26 juin 2020, les mots « 31 août 2020 » sont chaque fois remplacés par les mots « 31 décembre 2020 ».

§ 2. Dans le même article 6, §1^{er} les dispositions sous 5^o et 6^o sont remplacées par ce qui suit :

« 5^o L'article 4bis, § 1^{er} s'applique à toutes les interruptions forcées conformément à l'article 4, 3^o, de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, qui se produisent en raison du COVID-19 et qui ont lieu pendant la période du 1^{er} juillet 2020 au 31 août 2020 inclus.

L'article 4bis, §§ 2, 3, 4 en 5 s'applique à toutes les interruptions forcées conformément à l'article 4, 3^o, de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, qui se produisent en raison du COVID-19 et qui ont lieu pendant la période du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020 inclus.

6^o L'article 4ter s'applique à tout redémarrage suite à la levée des restrictions ou interdictions visant leur activité dans le cadre du COVID-19, conformément à l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 et à tout autre arrêté ministériel ultérieur portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, et qui remplit les conditions cumulatives à l'article 4ter durant la période du 1^{er} juin 2020 au 31 octobre 2020 inclus. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2020.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 augustus 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,
D. DUCARME

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2020.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 août 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,
D. DUCARME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2020/31268]

22 AUGUSTUS 2020. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de wijziging van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, de artikelen 4^{quater}, § 2 en 4^{ter};

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2018 houdende goedkeuring van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV);

Gelet op de goedkeuring door de raad van bestuur van 28 april 2020;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juni 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 2 juli 2020

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het een formele beslissing betreft;

Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde wijzigingen van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV) worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit en de bij dit besluit gevoegde wijzigingen van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV) treden in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. DE CROO

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2020/31268]

22 AOÛT 2020. — Arrêté royal portant approbation de la modification du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, les articles 4^{quater}, § 2 et 4^{ter};

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2018 portant approbation du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA);

Vu l'approbation du conseil d'administration du 28 avril 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juin 2020;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 juillet 2020;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle;

Sur la proposition du Ministre de la Coopération au Développement et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les modifications du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA), annexées au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté et les modifications du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA), annexées au présent arrêté, entrent en vigueur à la date de leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. DE CROO